

Gebruikershandleiding

Multispectrum verrekijker

# HABROK Pro-SERIE

V5.5.94 202409



Contact

# INHOUDSOPGAVE

1	Ove	rzicht	. 1
	1.1	Hoofdfuncties	1
	1.2	Verschijning	2
2	Voo	rbereiding	. 5
	2.1	Batterij plaatsen	5
	2.1.1	Instructies voor de batterij	5
	2.1.2	Plaatsen batterij	5
	2.2	Batterij verwijderen	6
	2.3	Het apparaat opladen	6
	2.3.1	Het apparaat opladen via de Type-U-Interface	6 7
	2.3.2	Ballerij opladen met ballerijlader	/
	2.4	Nekhand bevestigen	٥ ۵
	2.5	Riemen van draagtas bevestigen	
	2.7	Statiefadapter bevestigen	11
	2.8	Inschakelen/uitschakelen	12
	2.9	Scherm automatisch uit	13
	2.10	Menubeschrijving	14
	2.11	App-verbinding	14
	2.12	Wisselen van hotspotband	15
	2.13	Firmwarestatus	16
	2.13.	1 Firmwarestatus controleren	16
	2.13.	2 Apparaat upgraden	16
3	Bee	dinstellingen	18
	3.1	Apparaat aanpassen	18
	3.2	Helderheid aanpassen	19
	3.3	Contrast aanpassen	19
	3.4	Tint aanpassen	19
	3.5	Scherpte aanpassen	20
	3.6	De scene selecteren.	21
	3./ 2.0	Paletten Instellen.	21
	3.0 2.0	Reald-in-boald module installen	24 25
	3.9 3.10	Digitale zoom aannassen	25
	3 11	Vlakveldcorrectie	20 26
	3.12	Defecte nixel corrigeren	26
	3.13	Het infrarood licht instellen	27
	3.14	WDR	28
	3.15	Zoom Pro	29

4	Afst	and meten	. 30
5	Alge	emene instellingen	. 32
	5.1	OSD instellen	32
	5.2	Merklogo instellen	32
	5.3	Brandpreventie	33
	5.4	Opname en video	33
	5.4.1	Beeld opnemen	33
	5.4.2	Audio instellen	33
	5.4.3	Video opnemen	33
	5.4.4	Lokale bestanden weergeven	34
	5.5	Warmtetracering	35
	5.6	Bestanden exporteren	36
	5.6.1	Bestanden exporteren via HIKMICRO Sight	36
	5.6.2	Bestand exporteren via pc	37
	5.7	Richtingweergave	38
	5.7.1	Kompas inschakelen	38
	5.7.2	Kompas kalibreren	38
	5.7.3	Magnetische afwijkingscorrectie	40
	5.8	Weergave geografische locatie	41
6	Syst	teeminstellingen	. 42
	6.1	Datum aanpassen	42
	6.2	Synchronisatietijd	42
	6.3	Taal instellen	42
	6.4	Apparaatscherm op pc uitzenden	43
	6.5	Eenheid instellen	43
	6.6	De apparaatinformatie bekijken	44
	6.7	Formatteren	44
	6.8	Apparaat herstellen	44
7	Vee	lgestelde vragen	. 45
	7.1	Waarom knippert de oplaadindicator niet juist?	45
	7.2	Waarom staat het stroomlampje uit?	45
	7.3	Het beeld is niet duidelijk. Hoe kan ik het aanpassen?	45
	7.4	Het vastleggen of opnemen mislukt. Wat is het probleem?	45
	7.5	Waarom kan de pc het apparaat niet identificeren?	45

# 1 Overzicht

De HIKMICRO HABROK Pro-serie is een krachtige en innovatieve multispectrum verrekijker. Deze alles-in-éénverrekijker kan voornamelijk worden toegepast bij de jacht in het bos en veld, het spotten van vogels, het zoeken van dieren, avonturieren en reddingsacties in verschillende weersomstandigheden.

- De hoge thermische gevoeligheid zorgt voor perfecte detailherkenning, zelfs wanneer er slechts een minimaal temperatuurverschil is tussen het object en de achtergrond.
- Geavanceerde digitale 4K-detector met een 60mm-lens voor uitstekende detailherkenning in levensechte kleuren.
- Verwisselbare IR-verlichting zorgt voor superieure helderheid in klassieke zwart-witbeelden in het donker.
- Precieze ingebouwde laserbereikzoeker die een afstand tot 1000 m kan meten.

# 1.1 Hoofdfuncties

- Slim IR: De slimme IR-functie helpt u doelen duidelijk te zien in een donkere omgeving.
- WDR: WDR (Wide Dynamic Range) verbetert de kijkervaring door een betere beeldkwaliteit te bieden in verschillende lichtomstandigheden.
- Grote digitale zoom: Digitale zoom biedt een betere focus op kleine doelen van op grote afstand.
- Video- en audio-opname: De ingebouwde geheugenmodule ondersteunt video-opname. Met de audiofunctie kunt u geluid opnemen tijdens de video-opname.
- Lokaal album: Vastgelegde beelden en opgenomen video's worden opgeslagen op het apparaat en u kunt de bestanden in de lokale albums bekijken.
- Kompas: Het apparaat kan de azimuthoek en hoogtehoek detecteren en de richtingsinformatie op het scherm weergeven.
- Afstandsmeting: De ingebouwde laserbereikzoeker zorgt voor een nauwkeurige afstand tussen het doel en de waarnemingspositie.
- **App-verbinding**: Het apparaat kan momentopnames maken, video's opnemen en parameters instellen met de HIKMICRO Sight-app nadat u het via een hotspot met uw telefoon heeft verbonden.

# 1.2 Verschijning

# **i** Opmerking

- Het uiterlijk kan per model variëren. Houd het eigenlijke product aan als referentie.
- De afbeeldingen in deze handleiding zijn uitsluitend ter illustratie. Houd het eigenlijke product aan als referentie.



Afbeelding 1-1 Verschijning

Tabel 1-1 B	Beschrijving van	componenten
-------------	------------------	-------------

Nr.	Component	Omschrijving
1 en 3	Oculair	Het stuk dat het dichtst bij het oog is geplaatst om het doel weer te geven. Pas de afstand tussen de pupillen aan door de oculairs verder van of dicht bij elkaar te plaatsen.
2	Knoppen	Voor het instellen van functies en parameters.
4 en 6	Bevestigingspunt nekband	Voor bevestiging van de nekband.
5	Aan/uit-indicator	Geeft de apparaatstatus aan. Deze blijft stabiel rood wanneer het apparaat aan is.

7	Verstelknop voor	Past de stralingshoek van de IR-
	stralingshoek	verlichting aan.
8	Verwijderbare IR-	Helpt het doel duidelijk te zien in de
0	verlichting	donkere omgeving.
9	Batterijvakje	Voor plaatsing van de batterij.
10	Laserbereikzoeker	Meet de afstand tot het doel met laser.
11	Thermische lens	Voor thermische beeldvorming.
12	Digitale lens	Voor digitale beeldvorming.
12 on 10	Foouering	Pas de focus aan om duidelijke doelen
13 811 19	Focusing	te verkrijgen.
		Geeft de oplaadstatus van het apparaat
	Oplaadindicator	aan.
14		<ul> <li>Knippert rood en groen: Fout</li> </ul>
14		opgetreden.
		• Constant rood: Bezig met opladen.
		• Constant groen: Volledig opgeladen.
		Sluit het apparaat aan op de elektriciteit
15	Interface Type-C	of verzend gegevens met een type-C-
		kabel.
16 en 20	Dioptrieverstelring	Past de dioptrie-instelling aan.
18	Aansluiting voor	Voor bevestiging van de statiefadanter
	statiefadapter	
17 en 21	Opvouwbare	De oogschelp kan worden opgevouwen
	oogschelp	als u een bril draagt.

### Toelichting van de knoppen

Tabel 1-2 Toelichting van de knoppen

Pictogram	Кпор	Functie
$\bigcirc$	Voeding	<ul> <li>Druk op: Stand-bymodus/wekapparaat.</li> <li>Houd ingedrukt voor: Inschakelen/uitschakelen.</li> </ul>
	Opname maken	<ul> <li>Druk op: Momentopnames vastleggen.</li> <li>Houd ingedrukt voor: Opnemen van video's starten/stoppen.</li> </ul>
	Meten	<ul> <li>Druk op: Meting laserbereik inschakelen.</li> <li>Dubbel indrukken: Meting laserbereik uitschakelen.</li> <li>Houd ingedrukt voor: Corrigeren niet- uniformiteit van weergave (FFC).</li> </ul>

Ĵ	Modus	<ul> <li>Niet-menumodus:</li> <li>Druk op: Paletten wisselen.</li> <li>Houd ingedrukt voor: Schakelaar dag- /nacht-/automatische modus.</li> <li>Menumodus: Indrukken om omhoog te verplaatsen.</li> </ul>
	Menu	<ul> <li>Niet-menumodus: Druk hierop om het menu te openen.</li> <li>Menumodus:</li> <li>Druk op: Parameters bevestigen/instellen.</li> <li>Houd ingedrukt voor: Opslaan en menu verlaten.</li> </ul>
<u>,Ot</u>	Zoom	<ul> <li>Niet-menumodus:</li> <li>Druk op: Digitale zoom schakelen.</li> <li>Houd ingedrukt voor: PIP (Picture-in- Picture) voeding aan/uit.</li> <li>Menumodus: Indrukken om omlaag te verplaatsen.</li> </ul>



Als de functie Scherm automatisch uit is ingeschakeld en je drukt op () om de stand-bymodus in te schakelen, kun je het apparaat ook kantelen of draaien om het te activeren. Raadpleeg *Scherm automatisch uit* voor gedetailleerde handelingen.

# 2 Voorbereiding

# 2.1 Batterij plaatsen

### 2.1.1 Instructies voor de batterij

- Verwijder de batterij als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Het apparaat ondersteunt verwisselbare oplaadbare li-ionbatterijen. De afmeting van de batterij moet 86 mm × 48 mm zijn. De nominale spanning en capaciteit van de batterij zijn 7,2 V/4800 mAh.
- Laad de batterij vóór het eerste gebruik minimaal 4 uur op.
- Als het batterijvakje vervuild raakt, kunt u een schone doek gebruiken om de contacten te reinigen en zo een betere geleiding te verkrijgen.

### 2.1.2 Plaatsen batterij

Stop de batterij in het batterijvak.

#### Stappen

1. Schuif om de klep van het batterijvak te ontgrendelen en te openen.



Afbeelding 2-1 De klep openen

2. Duw de batterij in het batterijvak. Het veerslot vergrendelt de batterij op zijn plaats wanneer de batterij volledig naar binnen is geduwd.



Afbeelding 2-2 Plaats de batterij

3. Sluit de klep van het batterijvak en schuif om deze te vergrendelen.



Afbeelding 2-3 De klep sluiten

# 2.2 Batterij verwijderen

#### Stappen

- 1. Schakel het apparaat uit en open het deksel van het batterijvak.
- 2. Duw de batterijvergrendeling (1) in de richting die wordt getoond op de afbeelding om de batterij te ontgrendelen en verwijder vervolgens de batterij.



Afbeelding 2-4 Batterij verwijderen

## 2.3 Het apparaat opladen

### 2.3.1 Het apparaat opladen via de Type-C-interface

Verbind het apparaat en de stroomadapter met een type-C-kabel om het apparaat op te laden. U kunt ook het apparaat verbinden met een pc om bestanden te exporteren.

#### Stappen

- 1. Til het lipje van de type-C-interface op.
- 2. Verbind het apparaat en de stroomadapter met een USB-A-naar-USB-Ckabel om het apparaat op te laden.



Afbeelding 2-5 Het apparaat opladen

#### 

- Laad het apparaat op nadat de batterij in het batterijencompartiment van het apparaat is geplaatst.
- Zorg ervoor dat de batterijtemperatuur tijdens het opladen tussen 0 °C en 50 °C ligt.
- Het apparaat ondersteunt ook snel opladen. Hiervoor moet een PD USB-C-stroomadapter en een USB-type-C-naar-type-C-kabel voor snel opladen worden aangeschaft.

### 2.3.2 Batterij opladen met batterijlader

- 1. Plaats een of twee batterijen in de lader.
- 2. Verbind het apparaat en de stroomadapter met een USB-A-naar-UBS-Ckabel om de batterijen op te laden. De indicator in het midden brandt groen als de lader correct werkt.
- 3. De linker en rechter indicatoren geven de oplaadstatus van de batterijen aan.
  - Continu rood: laadt normaal op.
  - Continu groen: volledig opgeladen.





- Zorg ervoor dat de batterijtemperatuur tijdens het opladen tussen 0 °C en 50 °C ligt.
- De batterijlader ondersteunt ook snel opladen. Hiervoor moet een PD USB-C-stroomadapter en een USB-type-C-naar-type-C-kabel voor snel opladen worden aangeschaft.

# 2.4 Verlichting wijzigen (optioneel)

De IR-verlichting kan worden vervangen door een andere compatibele verlichting voor een betere kijkervaring.

1. Draai de IR-verlichting linksom om de IR-verlichting te verwijderen.



Afbeelding 2-7 De IR-verlichting verwijderen

2. Lijn de vervangbare verlichting uit met de interface op het apparaat en plaats deze. Draai de verlichting vervolgens rechtsom om deze vast te zetten.



Afbeelding 2-8 De verlichting bevestigen

# 2.5 Nekband bevestigen

#### Stappen

1. Steek het ene uiteinde van de nekband door een bevestigingspunt van de nekband.



Afbeelding 2-9 De nekband door het bevestigingspunt stoppen

2. Haal de nekband door de bandgesp en bevestig de nekband zoals weergegeven in de afbeelding.



Afbeelding 2-10 De nekband door de bandgesp stoppen

3. Stop de nekband door de lushouder.



Afbeelding 2-11 De nekband door de lushouder stoppen

4. Herhaal bovenstaande stappen om de montage te voltooien en pas de lengte van de nekband zo nodig aan.

# 2.6 Riemen van draagtas bevestigen

De draagtas van de verrekijker wordt geleverd met 2 riemen: een heupriem (1) en een vierpuntsriem (2), die u helpt om de verrekijker comfortabel op de borst te dragen en de veiligheid van het apparaat garandeert. U kunt de lengte van de riemen naar wens aanpassen.



Afbeelding 2-12 Draagtas van verrekijker

# 2.7 Statiefadapter bevestigen

#### Stappen

1. Lijn de statiefadapter uit met de aansluiting op het apparaat en plaats het uitsteeksel (1) in de opening (2).



Afbeelding 2-13 Plaats de kolom

2. Draai de adapterschroef van het statief rechtsom om de statiefadapter te bevestigen.



Afbeelding 2-14 De schroef draaien

# 2.8 Inschakelen/uitschakelen

#### Inschakelen

Als het apparaat is aangesloten met een netsnoer of de batterij vol genoeg is, houdt u  $\bigcirc$  ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

### Uitschakelen

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, houdt u 😃 ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

### i Opmerking

- Het uitschakelen wordt afgeteld wanneer u het apparaat uitschakelt. Druk op een willekeurige toets om het aftellen te onderbreken en het uitschakelen te annuleren.
- Automatische uitschakeling bij bijna lege batterij kan niet worden geannuleerd.

### Auto Uitschakelen

U kunt de automatische uitschakeltijd instellen voor uw apparaat.

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar B Geavanceerde instellingen en druk op f of p om
  (¹) te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om de configuratie-interface te openen.

- 4. Druk op 🥢 of 𝒫 🗄 om de tijd voor automatisch uitschakelen te selecteren zoals vereist en druk op 🕅 om te bevestigen.
- 5. Houd Minimized ingedrukt om op te slaan en te verlaten.

## **i** Opmerking

- Het batterijpictogram geeft de batterijstatus weer. 
   betekent dat de batterij volledig is opgeladen,
   betekent dat de batterij bijna leeg is en
   betekent dat het opladen van de batterij abnormaal is.
- Wanneer wordt weergegeven dat de batterij bijna leeg is, laadt u deze op.
- De automatische uitschakeling treedt alleen in werking wanneer u het apparaat niet bedient en het apparaat niet tegelijkertijd is verbonden met de HIKMICRO Sight-app.
- Het aftellen voor automatisch uitschakelen begint opnieuw wanneer het apparaat opnieuw in de standbymodus gaat, of wanneer het apparaat opnieuw wordt opgestart.

# 2.9 Scherm automatisch uit

De functie Scherm automatisch uit maakt het scherm donkerder om energie te besparen en de batterij langer te laten meegaan.

#### Stappen

- 1. Scherm automatisch uit inschakelen.
  - 1) Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
  - 2) Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of P m

🗾 te selecteren.

- 3) Druk op 🕅 om Scherm automatisch uit in te schakelen.
- 4) Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.
- 2. Open de stand-by-modus.

U kunt een van de volgende methoden gebruiken om de stand-bymodus in te schakelen wanneer het scherm is ingeschakeld:

- Kantel het apparaat omlaag van 70° tot 90°.
- Draai het apparaat horizontaal van 75° tot 90°.
- Houd het apparaat stil en beweeg het niet gedurende 5 minuten.

3. Activeer het apparaat.

U kunt een van de volgende methoden gebruiken om het apparaat te

activeren wanneer het scherm is uitgeschakeld:

- Kantel het apparaat omlaag van 0° tot 60° of omhoog van 0° tot 90°.
- Draai het apparaat horizontaal van 0° tot 70°.
- Druk op 🕛 om het apparaat te activeren.

### i Opmerking

Nadat u Scherm automatisch uit hebt ingeschakeld en het menu opent, wordt de instelling Scherm automatisch uit pas van kracht nadat u het menu hebt afgesloten.

# 2.10 Menubeschrijving

Druk in de liveweergave-interface op 🕅 om het menu te tonen.



Afbeelding 2-15 Menubeschrijving

- Druk op 🖑 om de cursor omhoog te bewegen.
- Druk op  $\mathcal{P}$  om de cursor omlaag te bewegen.
- Druk op 🕅 om te bevestigen en houd ingedrukt om het menu te verlaten.

# 2.11 App-verbinding

Verbind het apparaat met de HIKMICRO Sight App via hotspot, daarna kunt u foto's maken, video's opnemen of parameters configureren op uw telefoon.

#### Stappen

1. Zoek naar HIKMICRO Sight in de App Store (iOS-systeem) of Google Play<sup>™</sup> (Android-systeem) of scan de QR-code om de app te downloaden en te installeren.





iOS-systeem

2. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.

Android-systeem

- 3. Ga naar  $\mathbb{H}$  Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}_{\pm}$  om (a) te selecteren.
- 4. Druk op 🕅 om de instellingsinterface te openen.
- 5. Druk op of selecteer Hotspot ⅔ of 𝒫 te selecteren. De hotspot-functie is ingeschakeld.
- 6. Schakel het WLAN van uw telefoon in en maak verbinding met de hotspot.
  - Hotspotnaam: HIKMICRO\_serienr.
  - Hotspotwachtwoord: Ga naar **Hotspot** in het menu om het wachtwoord te controleren.
- 7. Open de app en verbind uw telefoon met het apparaat. U kunt de interface van het apparaat op uw telefoon bekijken.

### **i** Opmerking

Het apparaat kan geen verbinding maken met de app als u meerdere keren een verkeerd wachtwoord invoert. Raadpleeg *Apparaat herstellen* om de instellingen van het apparaat te herstellen en maak opnieuw verbinding met de app.

## 2.12 Wisselen van hotspotband

Deze functie helpt verbindingsproblemen tussen smartphones op te lossen en de verbinding tussen het apparaat en de smartphone te verbeteren.

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of  $\mathcal{P}$  m

🥸 te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om de instellingsinterface te openen.
- 5. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

### 2.13 Firmwarestatus

### 2.13.1 Firmwarestatus controleren

#### Stappen

- 1. Open de HIKMICRO Sight en verbind uw apparaat met de app.
- 2. Controleer of er een upgradeprompt op de interface apparaatbeheer staat. Als u geen upgradeprompt ziet, is de firmware up-to-date. Anders is de firmware niet up-to-date.



Afbeelding 2-16 Firmwarestatus controleren

3. (Optioneel) Upgrade het apparaat als de firmware niet up-to-date is. Zie *Apparaat upgraden.* 

### 2.13.2 Apparaat upgraden

#### Apparaat upgraden via HIKMICRO Sight

#### Stappen

- 1. Open de HIKMICRO Sight-app en verbind uw apparaat met de app.
- 2. Tik op de upgradeprompt om de interface voor de firmware-upgrade te openen.
- 3. Tik op **Upgrade** om de upgrade te starten.

#### 

Het uitvoeren van de upgrade kan variëren als gevolg van app-updates. Gebruik de werkelijke app-versie ter referentie.

### Apparaat upgraden via de pc

#### Voordat u begint

Schaf eerst het upgradepakket aan.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 3. Druk op 🕅 om de configuratie-interface te openen.
- 4. Druk op  $\frac{2}{10}$  of  $\mathcal{P}_{\pm}$  om **USB-apparaat** te selecteren.
- 5. Sluit het apparaat aan op uw computer met de kabel.
- 6. Open de gevonden schijf, kopieer het upgradebestand en plak het in de rootdirectory van het apparaat.
- 7. Koppel het apparaat los van uw PC.
- 8. Herstart het apparaat en het apparaat wordt automatisch geüpgraded. De voortgang van de upgrade wordt weergegeven in de hoofdinterface.

# Voorzichtig

Zorg er tijdens de overdracht van het upgradepakket voor dat het apparaat is verbonden met uw pc. Anders kan dit leiden tot het onnodig mislukken van de upgrade, beschadiging van de firmware, enz.

# 3 Beeldinstellingen

U kunt paletten, helderheid, scènes, FFC (flat field correction) en DPC (defective pixel correction) instellen voor een beter beeldeffect.

### 3.1 Apparaat aanpassen



Afbeelding 3-1 Apparaat aanpassen

**①Stralingshoek van IR-verlichting aanpassen**: Draai de instelknop een beetje om de stralingshoek van de IR-verlichting aan te passen. Hoe breder de stralingshoek, hoe meer het licht wordt verspreid, maar hoe minder intens het zal zijn.

**②Focus aanpassen**: Draai voorzichtig aan de focusring om de objectieflens scherp te stellen.

### **i** Opmerking

Raak de lens NIET direct met uw vinger aan en zorg dat er zich geen scherpe voorwerpen in de buurt bevinden.

**3**De afstand tussen de pupillen aanpassen: Pas de afstand tussen de pupillen aan door de oculairs verder van of dicht bij elkaar te plaatsen.

**(De dioptrie aanpassen**: Zorg ervoor dat het oculair uw oog bedekt en op het doelwit is gericht. Pas de dioptrieverstelring aan totdat de OSD-tekst of afbeelding duidelijk is.

### i Opmerking

Raak bij het verstellen van de dioptrie het oppervlak van de lens NIET aan om te voorkomen dat er vlekken op de lens achterblijven.

# 3.2 Helderheid aanpassen

U kunt de helderheid aanpassen in het menu.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- Druk op <sup>→</sup> of P<sup>±</sup> om <sup>→</sup> te selecteren en druk op <sup>→</sup> om te bevestigen.
- 3. Druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om de Beeldschermhelderheid aan te passen.
- 4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# 3.3 Contrast aanpassen

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Druk op 💥 of 🔎 🗄 om 🌔 te selecteren en druk op 🕅 om te bevestigen.
- 3. Druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om het contrast aan te passen.
- 4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# 3.4 Tint aanpassen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 3. Druk op M om te bevestigen en druk op M of P to m een tint te selecteren. Warm en Koud kunnen worden geselecteerd.
- 4. Houd 🕅 ingedrukt om op te slaan en te verlaten.



Afbeelding 3-2 Tint aanpassen

### 3.5 Scherpte aanpassen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar  $\mathbb{H}$  Geavanceerde instellingen en druk op  $\mathbb{H}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om  $\mathbb{A}$  te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om te bevestigen en druk op 🖑 of 🔎 nde scherpte aan te passen.
- 4. Houd M ingedrukt om op te slaan en te verlaten.





Afbeelding 3-3 Vergelijking aanpassing scherpte

### 3.6 De scène selecteren

U kunt de juiste scène selecteren op basis van de scène die daadwerkelijke in gebruik is om de weergave te verbeteren.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of 🔎 🗄 om
  - 🔀 te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om de instellingsinterface te openen.
- 4. Druk op  $\frac{2}{3}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om de scène te schakelen.
  - Herkenning: Herkenning verwijst naar de herkenningsmodus en is aanbevolen in normale scènes.
  - Jungle: Jungle verwijst naar de junglemodus en wordt aanbevolen in een jachtomgeving.
- 5. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# 3.7 Paletten instellen

U kunt verschillende paletten selecteren om dezelfde scène met verschillende effecten weer te geven.

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar  $\mathbb{H}$  Geavanceerde instellingen en druk op  $\mathbb{W}$  of  $\mathbb{P}_{\mathbb{T}}$  om  $\mathbb{W}$  te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om naar de paletteninterface te gaan.

4. Druk op <sup>→</sup>/<sub>2</sub> of <sup>→</sup> om de gewenste paletten te selecteren en druk op <sup>→</sup>/<sub>1</sub> om ze in te schakelen.

### **i** Opmerking

Er moet tenminste één palet zijn ingeschakeld.

- 5. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en te verlaten.
- 6. Druk op 🥢 in de liveweergave-interface om de geselecteerde paletten te wisselen.

### Optisch

Het beeld van het optische kanaal wordt in deze modus weergegeven.



#### Witheet

Het hete gedeelte is lichtgekleurd in het beeld. Hoe hoger de temperatuur, hoe lichter de kleur.



Zwartheet

Het hete gedeelte is zwartgekleurd in het beeld. Hoe hoger de temperatuur, hoe donkerder de kleur.



### **Rood-heet**

Het hete gedeelte is roodgekleurd in het beeld. Hoe hoger de temperatuur, hoe roder de kleur.



#### Samenvoegen

Het beeld is gekleurd van wit, geel, rood, roze naar paars, van hoge temperatuur naar lage temperatuur.



# 3.8 Weergavemodus instellen

U kunt verschillende weergavemodi in verschillende scènes selecteren. Houd *in* de liveweergave-interface ingedrukt om van weergavemodus te wisselen in het optische kanaal. U kunt de dag-, nacht- en automatische modus selecteren.

- ۞: Dagmodus: U kunt deze modus gebruiken overdag en in een heldere omgeving. In de dagmodus is het IR-licht automatisch uit.
- D: Nachtmodus: u kunt deze modus gebruiken 's avonds. In de nachtmodus licht het IR-lampje automatisch op.
- ②: Automatische modus: De dag-en nachtmodus wisselen automatisch naargelang de helderheid van de omgeving.



Dagmodus



Nachtmodus Afbeelding 3-4 Dag-/nachtmodus

# 3.9 Beeld-in-beeld-modus instellen

Houd  $\mathcal{P}^{\pm}$  in de liveweergave ingedrukt om PIP in te schakelen en houd  $\mathcal{P}^{\pm}$  opnieuw ingedrukt om PIP af te sluiten. Het centrum van het beeld wordt weergegeven bovenaan in het midden van de interface.



Afbeelding 3-5 PIP-modus instellen



- Als de PIP-functie is ingeschakeld, zoomt alleen de PIP-weergave in bij het aanpassen van de digitale zoomverhouding.
- Als de PIP-functie is ingeschakeld in de thermische modus, schakelt de PIP-weergave alleen tussen het huidige palet en de optische modus. Als de PIP-functie is ingeschakeld in de optische modus, schakelt de PIPweergave tussen de geselecteerde paletten en de optische modus.

## 3.10 Digitale zoom aanpassen

Met deze functie kunt u in- en uitzoomen op het beeld. Druk op  $\mathcal{P}^{\pm}$  in de liveweergave-interface om te wisselen van digitale zoom.

### **i** Opmerking

- Wanneer de digitale zoomverhouding wordt omgeschakeld, wordt links in de interface de werkelijke vergroting weergegeven (werkelijke vergroting = optische vergroting lens × digitale zoomverhouding). De optische vergroting van de lens is bijvoorbeeld 2,8× en de digitale zoomfactor is 2×, en de werkelijke vergroting is 5,6×.
- De zoomverhouding kan variëren afhankelijk van de verschillende modellen. Houd het eigenlijke product aan als referentie.

# 3.11 Vlakveldcorrectie

Met deze functie kan non-uniformiteit van het beeld worden gecorrigeerd.

#### Stappen

- 1. Druk op  $\square$  om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of  $\mathcal{P}$  m

te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om de configuratie-interface te openen.
- 4. Druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}_{\pm}$  om de FFC-modus te schakelen.
  - Handmatige FFC: Houd ingedrukt in de live-weergave om de niet-uniformiteit van de weergave te corrigeren.
  - Auto-FFC: Het apparaat voert de FFC automatisch uit volgens het ingestelde schema bij het inschakelen van de camera.
  - Extern: Plaats de lenskap en houd vervolgens ingedrukt in liveweergave om de niet-uniformiteit van de weergave te corrigeren.

5. Houd  $\square$  ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

### **i** Opmerking

Het aftellen start voordat het apparaat automatisch FFC uitvoert.

### 3.12 Defecte pixel corrigeren

Het apparaat kan defecte pixels op het scherm die niet werken zoals verwacht corrigeren.

#### Stappen

- 1. Druk op 🔝 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar B Geavanceerde instellingen en druk op of P to om
  te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om de DPC-configuratie-interface te openen.
- 4. Druk op M om de X- of Y-as te selecteren. Als u X-as selecteert, beweegt de cursor naar links en rechts; als u Y-as selecteert, beweeg de cursor omhoog en omlaag.
- Druk op <sup>→</sup>/<sub>ℓ</sub> en <sup>●</sup> en <sup>●</sup> om de coördinaten in te stellen tot de cursor de defecte pixel bereikt.
- 6. Druk op 🕅 twee keer om de dode pixel te corrigeren.
- 7. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en te verlaten.



Afbeelding 3-6 Defecte pixel corrigeren

i Opmerking

- De geselecteerde defecte pixel kan worden uitvergroot en rechts van de interface worden weergegeven.
- Verplaats, als het scherm-OSD het defecte pixel blokkeert, de cursor om het defecte pixel te bereiken, vervolgens voert het apparaat automatisch een spiegelbeeldweergave uit.

# 3.13 Het infrarood licht instellen

Het infrarood licht helpt u doelen duidelijke te zien in een donkere omgeving. Het infrarood licht werkt alleen in de nachtmodus, automatische modus of wanneer de omgeving donker is. In andere modi gaat het infrarood licht niet aan.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- Druk op <sup>J</sup> of <sup>D</sup> <sup>±</sup> om <sup>(i)</sup> te selecteren en druk op <sup>[i]</sup> om te bevestigen.
- Druk op <sup>→</sup> of <sup>●</sup> om het lichtniveau te selecteren of stel Smart IR in.

### **i** Opmerking

Het beeld kan overbelicht zijn als de omgeving te helder is. De functie Slimme IR past de overbelichte beelden aan door de intensiteit van het infraroodlicht te regelen, om het beeldeffect in de nachtmodus en donkere omgeving te verbeteren.

4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

### **i** Opmerking

- Infrarood licht kan niet worden ingeschakeld als het batterijvermogen laag is.
- Het infraroodlicht is uit in de thermische modus of stand-bymodus.

# 3.14 WDR

WDR (Wide Dynamic Range) verbetert de kijkervaring door een betere beeldkwaliteit te bieden in verschillende lichtomstandigheden. Wanneer u deze functie inschakelt, wordt voorkomen dat heldere gebieden te helder lijken en worden de details in schaduwen vergroot.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}_{\mathbb{T}}$  om

🖄 te selecteren.

3. Druk op 🕅 om de functie in te schakelen.

4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

#### Resultaat

De zichtbaarheid van het volledige liveweergavebeeld wordt verbeterd.

### 3.15 Zoom Pro

Zoom Pro verwijst naar de detailverbetering van ingezoomde beelden. Wanneer u deze functie aanzet, worden de details van de ingezoomde livebeelden verbeterd.

#### Stappen

1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.

2. Druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om 🚺 te selecteren.

3. Druk op 🕅 om de functie in te schakelen.

4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

#### Resultaat

De details van ingezoomde livebeelden worden verbeterd.

**i** Opmerking

- Deze functie kan per model verschillen. Houd het eigenlijke product aan als referentie.
- Als de PIP-functie is ingeschakeld, is Zoom Pro alleen ingeschakeld in de PIP-weergave.

# 4 Afstand meten

Het apparaat kan de afstand tussen het doel en de waarnemingspositie met een laser meten.

#### Voordat u begint

Houd bij het meten van de afstand de hand en de positie stil. Anders kan de nauwkeurigheid worden beïnvloed.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 🖑 of  $\mathcal{P}$  m

🔆 te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om naar de afmetingsinterface te gaan.
- Druk op <sup>→</sup>/<sub>2</sub> of <sup>→</sup> om een modus voor het vaststellen van het laserbereik te selecteren. Druk op <sup>→</sup> om te bevestigen. U kunt Eenmalig of Continu selecteren.
  - **Continu** betekent dat de afstand continu wordt gemeten en dat de meetduur kan worden geselecteerd. Het meetresultaat wordt elke seconde vernieuwd.
  - Eenmalig betekent dat de afstand één keer wordt gemeten.
- 5. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en terug te keren naar de liveweergave-interface.
- 6. Druk op in de liveweergave-interface om het vaststellen van het lasterbereik in te schakelen, richt de cursor op het doel en druk

nogmaals op 🔆 om de afstand tot het doel te meten.

### i Opmerking

- Druk twee keer op in de liveweergave-interface om het vaststellen van het laserbereik uit te schakelen.
- De laserafstandsmeting kan niet ingeschakeld worden wanneer de batterij van het apparaat bijna leeg is.

#### Resultaat

Het resultaat van de afstandsmeting wordt rechtsboven in het beeld weergegeven.



Afbeelding 4-1 Resultaat laserbereik

# Voorzichtig

De laserstraling van het apparaat kan oogletsel en verbranding van de huid of brandbare stoffen veroorzaken. Zorg, voordat u de functie voor het meten van het laserbereik inschakelt, dat er zich geen mensen of brandbare stoffen voor de laserbereikzoeker bevinden.

# 5 Algemene instellingen

# 5.1 OSD instellen

Deze functie kan de OSD-gegevens op de liveweergave-interface tonen of verbergen.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar Geavanceerde instellingen en druk op of of of on
  ↓ te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 to enter OSD setting interface.

5. Houd M ingedrukt om op te slaan en te verlaten.

**i** Opmerking

Als u **OSD** uitschakelt, wordt alle OSD-informatie in de liveweergave niet getoond.

# 5.2 Merklogo instellen

U kunt een merklogo toevoegen aan de liveweergave-interface, momentopnames en video's.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}_{\pm}$  om

 $\stackrel{{\sf Q}}{=}$  te selecteren.

3. Druk op 🕅 om **Merklogo** in te schakelen.

4. Houd  $\square$  ingedrukt om de instellingen op te slaan en te verlaten.

#### Resultaat

Het merklogo wordt linksonder in het beeld weergegeven.

# 5.3 Brandpreventie

Vermijd direct zonlicht en schakel de functie Brandpreventie in om het risico op sensorschade door de warmte te verminderen.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om

🕐 te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om de functie in of uit te schakelen.
- 4. Houd  $\square$  ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

## 5.4 Opname en video

### 5.4.1 Beeld opnemen

Druk in de liveweergave-interface op 💿 om een foto te maken.

•	
$\overline{}$	Opmerking

- Wanneer de opname slaagt bevriest het beeld gedurende 1 seconde en verschijnt er een melding op het scherm.
- Voor het exporteren van beelden raadpleegt u *Bestanden exporteren*.

### 5.4.2 Audio instellen

Als u de audiofunctie inschakelt, wordt het geluid opgenomen met de video. Als er te veel ruis in de video is, kunt u deze functie uitschakelen.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 3. Druk op 🕅 om deze functie in of uit te schakelen.
- 4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

### 5.4.3 Video opnemen

1. Houd in de liveweergave-interface 🙆 ingedrukt om de opname te starten.



Afbeelding 5-1 Opname starten

De linkerafbeelding toont de informatie over de opnametijd.

2. Houd opnieuw ingedrukt om de opname te stoppen.

### 5.4.4 Lokale bestanden weergeven

Vastgelegde beelden en opgenomen video's worden automatisch opgeslagen op het apparaat en u kunt de bestanden weergeven in lokale albums.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om naar het menu te gaan.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}_{\pm}$  om

🐱 te selecteren.

### i Opmerking

De albums worden automatisch aangemaakt en gelabeld met jaar en maand. De lokale foto's en video's van een bepaalde maand worden bewaard in het overeenkomstige album. De afbeeldingen en video's van juni in 2024 worden bijvoorbeeld opgeslagen in het album met de naam 202406.

- 4. Druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om een bestand te selecteren en weer te geven.
- 5. Druk op 🕅 om het geselecteerde bestand en de relevante informatie weer te geven.

# **i** Opmerking

- De bestanden zijn in chronologische volgorde gerangschikt, met de meest recente bovenaan. Als u de meest recent gemaakte momentopnames of video's niet kunt vinden, controleer dan de tijd- en datuminstellingen van uw apparaat. Wanneer u bestanden bekijkt, kunt u schakelen naar andere bestanden door op of of te drukken.
- Wanneer u bestanden bekijkt, kunt u op wolgende pagina te bladeren en op pagina te bladeren.
- Wanneer u video's bekijkt, kunt u op 🕅 drukken om de video af te spelen of te stoppen.
- Voor het verwijderen van een album of een bestand kunt u invasthouden om het dialoogvenster op te roepen en het album of bestand te verwijderen in overeenstemming met de prompt.

# 5.5 Warmtetracering

Het apparaat kan de hoogste temperatuur op een plek in de scène detecteren en op het display markeren.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of 🔎 🗄 om

te selecteren.

3. Druk op 🔟 om het punt met de hoogste temperatuur te markeren.

#### Resultaat

Wanneer de functie is ingeschakeld wordt 🕂 weergegeven op de plek met de hoogste temperatuur. Wanneer de scène verandert, verschuift de †.



Afbeelding 5-2 Warmtetracering

### 5.6 Bestanden exporteren

### 5.6.1 Bestanden exporteren via HIKMICRO Sight

U kunt toegang krijgen tot de apparaatalbums en bestanden exporteren naar uw telefoon via HIKMICRO Sight.

#### Voordat u begint

Installeer HIKMICRO Sight op uw mobiele telefoon.

#### Stappen

- 1. Open HIKMICRO Sight en verbind uw apparaat met de app. Zie *Appverbinding*.
- 2. Tik op **Media** om toegang te krijgen tot apparaatalbums.



Afbeelding 5-3 Apparaatalbums openen

- 3. Tik op Lokaal of Apparaat om de foto's en video's weer te geven.
  - Lokaal: U kunt de bestanden bekijken die zijn vastgelegd in de app.
  - Apparaat: U kunt de bestanden van het huidige apparaat weergeven.

### **i** Opmerking

De foto's of video's worden mogelijk niet weergegeven in **Apparaat**. Trek omlaag om de pagina te vernieuwen.

4. Tik om een bestand te selecteren en tik op **Downloaden** om het bestand te exporteren naar uw lokale telefoonalbums.



#### 

- Ga naar Ik -> Over -> Gebruikshandleiding in de app om meer gedetailleerde handelingen te bekijken.
- De apparaatalbums zijn ook toegankelijk door in de live weergaveinterface te klikken op het pictogram linksonder op het scherm.
- De exportbewerking kan verschillen als gevolg van app-updates. Gebruik de werkelijke app-versie ter referentie.

### 5.6.2 Bestand exporteren via pc

Deze functie wordt gebruikt om opgenomen video's en foto's te exporteren.

#### Voordat u begint

Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld wanneer u de kabel aansluit.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}$  om

🗒 te selecteren.

- 3. Druk op 🔝 om de configuratie-interface te openen.
- 4. Druk op  $\frac{2}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om **USB-apparaat** te selecteren.
- 5. Gebruik de kabel om het apparaat aan te sluiten op de pc.

## **i** Opmerking

Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld wanneer u de kabel aansluit.

- 6. Open de computer en selecteer de harde schijf van het apparaat. Ga naar d e DCIM-map en zoek de map die genoemd is naar het opnamejaar en -maand. Als u bijvoorbeeld een foto maakt of een video opneemt in juni 2024, ga dan naar DCIM -> 202406 om de foto of video te vinden.
- 7. Selecteer en kopieer de bestanden naar de PC.

8. Koppel het apparaat los van uw PC.



- Het apparaat geeft afbeeldingen weer wanneer u het aansluit op de pc. Functies zoals opnemen, vastleggen en hotspot zijn echter uitgeschakeld.
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer met de PC verbindt wordt het stuurprogramma automatisch geïnstalleerd.

# 5.7 Richtingweergave

### 5.7.1 Kompas inschakelen

Het apparaat is uitgerust met een kompas en kan zijn richting weergeven op het live beeld, vastgelegde beelden en opgenomen video's.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}$  m

) te selecteren.

- 3. Selecteer **Kompas** en druk op 🕅 om deze functie in te schakelen.
- 4. Volg de pop-upinstructies om het kompas te kalibreren. Zie *Kompas kalibreren* voor meer informatie.

#### Resultaat

Na een gelukte kalibratie kunt u de azimuthoek (AZM) en hoogtehoek (EL) zien die wordt weergegeven op het scherm. Het is aanbevolen de informatie te lezen wanneer u het apparaat horizontaal legt.

Om de nauwkeurigheid van de richting te verhogen, kunt u de magnetische afwijkingscorrectie instellen. Zie *Magnetische afwijkingscorrectie* voor instructies.

### 5.7.2 Kompas kalibreren

De kompaskalibratie is absoluut noodzakelijk voor een correcte richtingweergave. U moet het kompas kalibreren wanneer u de functie de eerste keer inschakelt of wanneer het kompas magnetisch wordt gestoord.



#### Stappen

- 1. U kunt de kalibratiegeleider op de volgende manieren op.
  - Wanneer u het kompas voor het eerst inschakelt, verschijnt de kompaskalibratiegeleider.
  - Wanneer de kompasgegevens rood worden weergegeven, selecteert
    - u  $\oslash$  in het menu en drukt u op  $\square$  om het kalibreren van het kompas opnieuw te starten.
- 2. Volg de instructies op het scherm om het apparaat te verplaatsen en te roteren.



Afbeelding 5-6 Kompas kalibreren

### i Opmerking

- Blijf het apparaat tijdens de kalibratie bewegen en roteren om zeker te zijn dat het apparaat in elke mogelijke richting gericht is.
- Niveau geeft de geldigheid van de kalibratie aan. Een hoger niveau staat voor een meer nauwkeurige kompasaflezing. De kalibratie lukt wanneer Niveau naar 3 draait.
- 3. Stop met het bewegen van het apparaat wanneer het bericht verschijnt dat de kalibratie is gelukt.

#### Resultaat

De richtingsinformatie wordt weergegeven op de live weergave-interface.



Afbeelding 5-7 Richtingweergave

### 5.7.3 Magnetische afwijkingscorrectie

Magnetische afwijking is de hoekvariatie tussen het magnetische noorden en het echte noorden. Het toevoegen van de magnetische afwijking ten opzichte van het kompas, verhoogt de nauwkeurigheid van de richtingsaflezing.

#### Stappen

- Nadat het kompas is gekalibreerd, gaat u naar de kompasinstellingsinterface en drukt u op P<sup>±</sup> of <sup>w</sup>/<sub>2</sub> om Magnetische afwijking te selecteren.
- 2. Druk op M om de instellingsinterface te openen en druk op P<sup>±</sup> of *M* om Snelle correctie of Handmatige correctie te selecteren.
  - In snelle correctie geeft het apparaat de huidige afwijking ten opzichte van het magnetische noorden weer. Wijs het midden van het scherm naar het echte noorden en druk ter bevestiging op M.
  - Druk in de handmatige correctie op M om het operationele symbool of nummer te selecteren en druk op 2<sup>±</sup> of 6 om de afwijking van de apparaatlocatie op te tellen of af te trekken.



Afbeelding 5-8 Handmatige correctie

3. Houd M ingedrukt om op te slaan en te verlaten.

## **i** Opmerking

Het is aanbevolen de lokale magnetische afwijkingsinformatie te controleren op de geautoriseerde website voordat u de magnetische afwijking handmatig corrigeert. De oostelijke magnetische afwijking wordt aangegeven met een plusteken (+) en de westelijke afwijking met een minteken (-).

# 5.8 Weergave geografische locatie

# **i** Opmerking

- De satellietmodule kan geen signalen ontvangen wanneer het apparaat binnenshuis is. Plaats het apparaat in een lege ruimte buitenshuis om signalen te ontvangen.
- Buitenshuis moet u even wachten tot het apparaat zijn locatie weergeeft.
- Het apparaat is uitgerust met satellietpositioneringsmodules en kan, naast de lengtegraad en breedtegraad, ook de hoogte boven het zeeniveau van het apparaat weergeven op het live beeld, vastgelegde beelden en opgenomen video's.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{20}$  of  $\mathcal{P}_{\mathbb{T}}$  om

o te selecteren.

3. Druk op M om GPS in te schakelen. U kunt de locatie zien die wordt weergegeven in de linkerbenedenhoek van het scherm.



Afbeelding 5-9 Weergave apparaatlocatie

Als in de locatiegegevens de informatie "Zwak signaal" wordt weergegeven, geeft dit aan dat het signaal zwak is of dat er geen signaal is. Ga naar een open ruimte buitenshuis om het opnieuw te proberen.



Afbeelding 5-10 Zwak signaal

# 6 Systeeminstellingen

### 6.1 Datum aanpassen

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of  $\mathcal{P}$  om

📋 te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om de configuratie-interface te openen.
- Druk op M om het jaar, de maand of de dag te selecteren en druk op
   I of P<sup>±</sup> om het nummer te wijzigen.
- 5. Houd ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# 6.2 Synchronisatietijd

#### Stap

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om

🕓 te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om de configuratie-interface te openen.
- 4. Druk op f P t om van kloksysteem te wisselen. 24-urenklok en 12-urenklok zijn selecteerbaar. Druk als u de 12-uursklok selecteert op
  Im en druk vervolgens op f of P t om AM of PM te selecteren.
- 5. Druk op  $\boxed{M}$  om het uur of de minuut te selecteren en druk op  $\cancel{M}$  of  $\mathcal{P}_{\pm}$  om het getal te wijzigen.
- 6. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

## 6.3 Taal instellen

Met deze functie kunt u de taal van het apparaat kiezen.

#### Stappen

1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.

- 2. Ga naar  $\mathbb{H}$  Geavanceerde instellingen en druk op  $\mathbb{W}$  of  $\mathbb{P}^{\pm}$  om  $\mathbb{O}$  te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om de interface voor de taalconfiguratie te openen.
- 5. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

### 6.4 Apparaatscherm op pc uitzenden

Het apparaat ondersteunt het projecteren van het scherm naar de pc via een op UVC-protocol gebaseerde clientsoftware of speler. U kunt het apparaatbeeld op de display bekijken voor meer informatie.

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of  $\mathcal{P}$  om

te selecteren.

- 3. Druk op 🕅 om de configuratie-interface te openen.
- 4. Druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om **Digitaal** te selecteren.
- 5. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.
- 6. Open de UVC-protocolgebaseerde clientsoftware en gebruik een type-Ckabel om uw apparaat te verbinden met een PC.

## 6.5 Eenheid instellen

U kunt de eenheid schakelen voor afstandsmeting.

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar  $\mathbb{H}$  Geavanceerde instellingen en druk op  $\frac{1}{2}$  of  $\mathcal{P}^{\pm}$  om  $\frac{1}{2}$  te selecteren.
- Druk op M om de instellingsinterface van de eenheid te openen. Druk op M of P om de vereiste eenheid te selecteren.
- 4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# 6.6 De apparaatinformatie bekijken

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar Bar Geavanceerde instellingen en druk op of P to m
  (i) te selecteren.
- 3. Druk op 🕅 om te bevestigen. U kunt de apparaatgegevens bekijken, zoals de versie en het serienummer.
- 4. Houd M ingedrukt om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# 6.7 Formatteren

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 3. Druk op 🕅 om de apparaatopslag te formatteren volgens de prompt.

### **i** Opmerking

Wanneer u 🖶 selecteert, ziet u op het apparaat automatisch de resterende opslagruimte.

# 6.8 Apparaat herstellen

#### Stappen

- 1. Druk op 🕅 om het menu weer te geven.
- 2. Ga naar 🔡 Geavanceerde instellingen en druk op 💥 of  $\mathcal{P}$  m

te selecteren.

3. Druk op 🕅 om de standaardwaarden van het apparaat te herstellen volgens de prompt.

# 7 Veelgestelde vragen

# 7.1 Waarom knippert de oplaadindicator niet juist?

Controleer de volgende punten.

- Controleer of het apparaat wordt opgeladen met een standaard voedingsadapter en of de oplaadtemperatuur hoger is dan 0 °C.
- Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het opladen.

### 7.2 Waarom staat het stroomlampje uit?

Controleer of de batterij van het toestel leeg is. Controleer de indicator nadat het apparaat 5 minuten is opgeladen.

# 7.3 Het beeld is niet duidelijk. Hoe kan ik het aanpassen?

Pas de dioptrie-instelring of focusring aan totdat het beeld helder is. Zie *Apparaat aanpassen*.

# 7.4 Het vastleggen of opnemen mislukt. Wat is het probleem?

Controleer de volgende punten.

- Of het apparaat is aangesloten op uw PC. Het vastleggen of opnemen in deze status is uitgeschakeld.
- Of de opslagruimte vol is.
- Of de batterij van het apparaat leeg is.

# 7.5 Waarom kan de pc het apparaat niet identificeren?

Controleer de volgende punten.

- Of het apparaat met de meegeleverde USB-kabel op uw PC is aangesloten.
- Als u andere USB-kabels gebruikt, zorg er dan voor dat de kabellengte niet langer is dan 1 m.

• Controleer of de USB-verbindingsmodus is gewijzigd in USB-apparaat.

# Juridische informatie

© Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Alle rechten voorbehouden.

### Over deze handleiding

De handleiding bevat instructies voor het gebruik en beheer van het product. Afbeeldingen, grafieken, afbeeldingen en alle andere informatie hierna worden verstrekt voor beschrijving en uitleg. De informatie in de handleiding is onderhevig aan verandering, zonder voorafgaande kennisgeving, als gevolg van firmware-updates of andere redenen. U kunt de nieuwste versie van deze handleiding vinden op de HIKMICRO-website (www.hikmicrotech.com/).

Gebruik deze handleiding onder begeleiding en ondersteuning van professionals die zijn opgeleid voor het ondersteunen van het product.

### Erkenning handelsmerken

**HIKMICRO** en andere handelsmerken en logo's van HIKMICRO

zijn eigendom van HIKMICRO in verschillende rechtsgebieden.

Andere handelsmerken en logo's zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

### JURIDISCHE DISCLAIMER

VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN OP GROND VAN HET TOEPASSELIJK RECHT, WORDEN DEZE HANDLEIDING EN HET OMSCHREVEN PRODUCT, INCLUSIEF HARDWARE, SOFTWARE EN FIRMWARE, GELEVERD 'ZOALS ZE ZIJN', INCLUSIEF 'FOUTEN EN GEBREKEN'. HIKMICRO GEEFT GEEN GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, WAARONDER ZONDER BEPERKING, VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT DOOR U IS OP EIGEN RISICO. IN GEEN GEVAL IS HIKMICRO VERANTWOORDELIJK VOOR SPECIALE, BIJKOMENDE, INCIDENTELE OF INDIRECTE SCHADE, WAARONDER, ONDER ANDERE, SCHADE VAN VERLIES AAN ZAKELIJKE WINST, ZAKELIJKE ONDERBREKING OF VERLIES VAN GEGEVENS, CORRUPTIE OF SYSTEMEN, OF VERLIES VAN DOCUMENTATIE, ONGEACHT OF DIT VOORTVLOEIT UIT CONTRACTBREUK, BENADELING (INCLUSIEF NALATIGHEID), PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERS, MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, ZELFS ALS HIKMICRO OP DE HOOGTE IS GEBRACHT VAN ZULKE SCHADE OF VERLIES.

U ERKENT DAT DE AARD VAN HET INTERNET INHERENTE VEILIGHEIDSRISICO'S INHOUDT EN DAT HIKMICRO GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID AANVAARDT VOOR ABNORMALE WERKING, HET UITLEKKEN VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS OF ANDERE SCHADE ALS GEVOLG VAN CYBERAANVALLEN, HACKERAANVALLEN, VIRUSBESMETTINGEN OF ANDERE BEVEILIGINGSRISICO'S OP HET INTERNET; INDIEN NODIG VOORZIET HIKMICRO IN TIJDIGE TECHNISCHE ONDERSTEUNING.

U GAAT AKKOORD MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET ALLE TOEPASBARE WETTEN EN UITSLUITEND U BENT VERANTWOORDELIJK VOOR DE GARANTIE DAT UW GEBRUIK OVEREENSTEMT MET DE TOEPASBARE WET. IN HET BIJZONDER BENT U ER VERANTWOORDELIJK VOOR DAT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT GEEN INBREUK MAAKT OP DE RECHTEN VAN DERDEN, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING DE RECHTEN VAN PUBLICITEIT, INTELLECTUEEL EIGENDOM OF GEGEVENSBESCHERMING EN ANDERE PRIVACYRECHTEN. U MAG DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN OM ILLEGAAL OP DIEREN TE JAGEN, DE PRIVACY TE SCHENDEN OF VOOR ENIG ANDER DOEL DAT ILLEGAAL IS DAN WEL SCHADELIJK VOOR HET OPENBAAR BELANG. U MAG DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOOR ENIGE VERBODEN EINDGEBRUIK, MET INBEGRIP VAN DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN MASSAVERNIETIGINGSWAPENS, DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN CHEMISCHE OF BIOLOGISCHE WAPENS, ALLE ACTIVITEITEN IN HET KADER VAN EVENTUELE NUCLEAIRE EXPLOSIEVEN OF ONVEILIGE NUCLEAIRE BRANDSTOFCYCLUS, OF TER ONDERSTEUNING VAN MENSENRECHTENSCHENDINGEN.

IN HET GEVAL VAN ENIGE CONFLICTEN TUSSEN DEZE HANDLEIDING EN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, PREVALEERT DE LAATSTE.

# Informatie met betrekking tot regelgeving

Deze clausules zijn alleen van toepassing op de producten die de overeenkomende markering of informatie dragen.

### EU-conformiteitsverklaring

CE	Dit product en - indien van toepassing - de meegeleverde accessoires dragen het merkteken "CE" en voldoen derhalve aan de toepasselijke geharmoniseerde Europese normen onder richtlijn 2014/30/EU (EMCD), richtlijn 2014/35/EU (LVD), richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en richtlijn 2014/53/EU. Hierbij verklaart Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. dat dit apparaat (zie het etiket) in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.hikmicrotech.com/en/support/download- center/declaration-of-conformity/ <b>Frequentiebanden en vermogen (voor CE)</b> De nominale limieten voor frequentiebanden en zendvermogen (uitgestraald en/of geleid) die van toepassing zijn op de volgende radioapparatuur zijn als
	volgt: Wifi 2,4 GHz (2,4 GHz tot 2,4835 GHz), 20 dBm 5 GHz (5,15 GHz tot 5,25 GHz): 23 dBm
	5,15 tot 5,25 GHz alleen voor gebruik binnenshuis. Voor een apparaat zonder meegeleverde voedingsadapter, dient u de voedingsadapter te gebruiken van een gekwalificeerde fabrikant. Raadpleeg de productspecificaties voor nauwkeurig omschreven
	vereisten omtrent de voeding. Voor een apparaat zonder meegeleverde batterij, dient u de batterij te gebruiken van een gekwalificeerde fabrikant. Raadpleeg de productspecificaties voor nauwkeurig omschreven vereisten omtrent de batterij.



Richtlijn 2012/19/EU (WEEE-richtlijn): Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd mogen binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Lever dit product voor een juiste recycling in bij uw plaatselijke leverancier bij aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur, of breng het naar daarvoor aangewezen inzamelpunten. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info



Verordening (EU) 2023/1542 (batterijverordening): Dit product bevat een batterij en is in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542. De batterij mag binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Zie de productdocumentatie voor specifieke informatie over de batterij. De batterij is gemarkeerd met dit symbool, dat letters kan bevatten die cadmium (Cd) of lood (Pb) aanduiden. Lever de batterij voor een juiste recycling in bij uw leverancier of bij een daarvoor aangewezen inzamelpunt. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info.

# Conventies voor symbolen

De symbolen die in dit document kunnen worden aangetroffen zijn als volgt gedefinieerd.

Symbool	Omschrijving
	Verschaft aanvullende informatie om belangrijke punten in de hoofdtekst te benadrukken of aan te vullen.
Voorzichtig	Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan, die, als deze niet wordt vermeden, kan resulteren in schade aan de apparatuur, gegevensverlies, vermindering van de prestaties of onverwachte resultaten.
Gevaar	Geeft een gevaar met een hoge mate van risico aan, dat, als dit niet wordt vermeden, resulteert in de dood or ernstig letsel.

# Veiligheidsinstructies

Deze instructies zijn bedoeld om te verzekeren dat de gebruiker het product juist kan gebruiken om gevaar of verlies van eigendommen te vermijden. Lees alle veiligheidsinformatie aandachtig door vóór het gebruik.

### Transport

- Bewaar het apparaat in de originele of soortgelijke verpakking tijdens vervoer.
- Bewaar alle verpakkingen voor toekomstig gebruik. In het geval van een defect moet u het apparaat terugsturen naar de fabriek met de originele verpakking. Transport zonder de originele verpakking kan leiden tot schade aan het apparaat, waarvoor wij geen verantwoordelijk erkennen.
- Laat het product niet vallen en stel het apparaat niet bloot aan schokken. Houd het toestel uit de buurt van magnetische velden.

### Stroomvoorziening

- Als een voedingsadapter in de verpakking van het apparaat is geleverd, mag u alleen deze adapter gebruiken. Als er geen voedingsadapter is meegeleverd, moet u ervoor zorgen dat de voedingsadapter of een andere stroombron voldoet aan de Beperkte voedingsbron. Raadpleeg het productlabel voor de parameters voor de stroomuitvoer.
- Zorg dat de stekker goed in het stopcontact zit.
- Sluit NOOIT meerdere apparaten aan op één voedingsadapter om oververhitting of brandgevaar door overbelasting te voorkomen.

### Batterij

- Het apparaat ondersteunt verwisselbare oplaadbare li-ionbatterijen. De afmeting van de batterij moet 86 mm × 48 mm zijn. De nominale spanning en capaciteit van de batterij zijn 7,2 V/4800 mAh.
- Voor langdurige opslag van de batterij moet u ervoor zorgen dat deze elk half jaar volledig wordt opgeladen om de kwaliteit van de batterij te waarborgen. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot schade.
- LET OP: Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen.
- De door gebruikers aangeschafte batterijen moeten voldoen aan de betreffende internationale normen voor batterijveiligheid (bijv. EN/IECnormen).
- De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd. Neem indien nodig contact op met de fabrikant voor reparatie.

- Zorg ervoor dat de batterijtemperatuur tijdens het opladen tussen 0 °C en 50 °C ligt.
- Batterijen van onjuiste grootte kunnen niet worden geïnstalleerd en kunnen abnormale uitschakeling veroorzaken.
- LET OP: Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen. Vervang hem alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Onjuiste vervanging van de batterij door een onjuist type kan een beveiliging omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen).
- Gooi de batterij niet in vuur of een hete oven en plet of snij de batterij niet op mechanische wijze, want dat kan een explosie veroorzaken.
- Laat de batterij niet in een omgeving met een extreem hoge temperatuur liggen, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
- Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies.
- Zorg tijdens het opladen dat er zich geen brandbaar materiaal binnen een straal van 2 m van de oplader bevindt.
- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.
- Slik de batterij niet in om chemische brandwonden te voorkomen.
- Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot hevige interne brandwonden en kan dit de dood tot gevolg hebben.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen.
- Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gebracht, roep dan onmiddellijk medische hulp in.
- Houd het apparaat met batterij of alleen de batterij UIT DE BUURT van een hittebron of open vuur. Vermijd direct zonlicht.

### Onderhoud

- Als het product niet goed werkt, neem dan contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde servicecentrum. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor problemen die zijn veroorzaakt door ongeautoriseerde reparatie of onderhoud.
- Zorg ervoor dat de stroomtoevoer is losgekoppeld vóór demontage van het apparaat en reparatie door professionals.
- Veeg het apparaat voorzichtig schoon met een schone doek en, indien nodig, een kleine hoeveelheid ethanol.
- Als de apparatuur wordt gebruikt op een manier die niet door de

fabrikant is gespecificeerd, kan de bescherming van het apparaat worden aangetast.

• Maak de lens schoon met een zachte en droge doek of poetspapier om krassen te voorkomen.

### Gebruiksomgeving

- Zorg dat de gebruiksomgeving voldoet aan de vereisten van het apparaat. De bedrijfstemperatuur moet tussen -30°C en 55°C liggen en de bedrijfsvochtigheid tussen 5% en 95%.
- Stel het apparaat NIET bloot aan hoge elektromagnetische straling of stoffige omgevingen.
- Richt het scherm NIET op de zon of een ander fel licht.
- Plaats het apparaat in een droge en goed geventileerde omgeving.
- Vermijd installatie van de apparatuur op een trillende ondergrond of op plaatsen die aan schokken onderhevig zijn (dit nalaten kan schade aan de apparatuur veroorzaken).
- Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op locaties waar waarschijnlijk kinderen aanwezig zijn.

### Noodgeval

Als er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakel het dan onmiddellijk uit, haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.

#### Laser



Wanneer laserapparatuur in gebruik is, zorg er dan voor dat de lens van het apparaat niet wordt blootgesteld aan de laserstraal, anders kan deze doorbranden. De

laserstraling van het apparaat kan oogletsel en verbranding van de huid of brandbare stoffen veroorzaken. Zorg, voordat u de functie voor het meten van het laserbereik inschakelt, dat er zich geen mensen of brandbare stoffen voor de laserlens bevinden. Plaats het apparaat niet binnen het bereik van minderjarigen. De golflengte is 905 nm, de pulsduur is 52 ns en de max. stroomuitvoer is minder dan 2,2 mW. In overeenstemming met IEC 60825-1:2014, EN 60825-1:2014+A11:2021 en EN 50689:2021 is dit laserproduct geclassificeerd als laserproduct en laserproduct voor consumenten van Klasse 1.

### Beperkte Garantie

Scan de QR-code voor het garantiebeleid van het product.



Adres fabrikant

Kamer 313, Unit B, Gebouw 2, 399 Danfeng Road, subdistrict Xixing, district Binjiang, Hangzhou, Zhejiang 310052, China

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.

MEDEDELING VAN NALEVING: De producten thermische serie kunnen zijn onderworpen aan exportcontroles in verschillende landen of regio's, inclusief zonder enige beperking de Verenigde Staten, de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk en/of andere lidstaten van de Overeenkomst van Wassenaar. Neem contact op met uw professionele juridische of nalevingsexpert of plaatselijke overheidsinstanties omtrent enige noodzakelijke vereisten voor een exportvergunning als u van plan bent de producten thermische serie te verplaatsen, exporteren of her-exporteren tussen verschillende landen.



Hikmicro Hunting.Global

O Hikmicro Hunting.Global

HIKMICRO Outdoor

www.hikmicrotech.com

in, HIKMICRO

Support@hikmicrotech.com UD39586B